ACORD DE FINANȚARE
CONTRACT PRIVIND STAREA ȘI CONSOLIDAREA REZILIENȚEI
CONDIȚII SPECIALE

Comisia Europeană, denumită în continuare „**Comisia**", acționând în numele Uniunii Europene, denumită în continuare „**UE**",

pe de o parte, și

Republica Moldova, denumită în continuare „**Partener**", reprezentat de Președintele Republicii Moldova
pe de altă parte,

au convenit după cum urmează:

Articolul 1 — Natura acțiunii

UE este de acord să finanțeze și Partenerul este de acord să accepte finanțarea următoarei acțiuni de suport bugetar:

„Contractul de Reziliență COVID-19 pentru Republica Moldova"
Numărul CRIS:ENI/2020/42924

Această acțiune este finanțată din bugetul UE în temeiul următorului act de bază:Instrumentul European de Vecinătate.

Costul total estimat al acestei acțiuni este de 15 000 000 EUR, iar contribuția maximă a UE la această acțiune este stabilită la 15 000 000 EUR.

Această acțiune de sprijin bugetar este compusă dintr-o componentă de sprijin bugetar cu o contribuție maximă din partea UE de 15 000 000 EUR.

Partenerul nu cofinanțează acțiunea.

Articolul 2 — Perioada de executare

2.1. Perioada de executare a prezentului acord de finanțare, astfel cum este definită la articolul 15 din anexa II (Condiții generale) începe la data intrării în vigoare a prezentului acord de finanțare și se încheie la 48 luni de la această dată.

Durata perioadei operaționale de punere în aplicare este fixată la 24 luni.

Durata perioadei de interdicție este fixată la 24 luni.

Articolul 3 — Adrese

Toate comunicările privind punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare se fac în scris, se referă în mod expres la această acțiune, astfel cum este identificată la articolul 1.1 din prezentele condiții speciale și se trimit la următoarele adrese:

a) **pentru Comisie**

Dl Peter MICHALKO
Șeful Delegației UE în Republica Moldova
12, Strada Kogalniceanu
MD-2001 Chișinău
Republica Moldova

b) **pentru Partener**

Ministrul Finanțelor
7, Constantin Tănase
MD-2005 Chișinău
Republica Moldova
Email: cancelaria@mf.gov.md

Articolul 4 — punctul de contact OLAF

Punctul de contact al partenerului care are competențele necesare pentru a coopera direct cu Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) pentru a facilita activitățile operaționale ale OLAF este:

Domnul Valeriu Cupcea,
Șeful Direcției de Cooperare Internațională,
Centrul Național Anticorupție;
Stefan cel Mare Bd., 198, MD-2004, Chișinău, Republica Moldova
Tel:+ 373 22 257 351
Mobil:+ 373 797 43 505
E-mail:valeriu.cupcea@cna.md

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006601000037

Articolul 5 — Anexe

Prezentul acord de finanțare este compus din:

(a) prezentele condiții speciale;

(b)Anexa I:Dispoziții tehnice și administrative, care detaliază obiectivele, rezultatele preconizate, activitățile, descrierea sarcinilor de execuție bugetară încredințate și bugetul acestei acțiuni;

(c)Anexa II:Condiții generale;

(d)Anexa III: Model de Raportare – nu este aplicabil și nu este inclus în prezentul Acord de Finanțare;

(e)Anexa IV: Modelul Declarației de Gestionare - nu este aplicabil și nu este inclus în prezentul Acord de Finanțare

5.2. În cazul unui conflict între, pe de o parte, dispozițiile anexelor și, pe de altă parte, dispozițiile prezentelor condiții speciale, acestea din urmă prevalează.În cazul unui conflict între, pe de o parte, dispozițiile anexei I (Dispoziții tehnice și administrative) și, pe de altă parte, dispozițiile anexei II (Condiții generale), acestea din urmă prevalează.

Articolul 6 — Dispoziții de derogare sau de completare a anexei II (Condiții generale)

Transferurile valutare vor fi contabilizate la data valutei notificării creditului în euro al Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova la Banca Națională a Moldovei. Cursul de schimb va fi cursul de schimb oficial stabilit de Banca[1]Națională a Moldovei la data valutei notificării creditului.

Articolul 7 — Intrarea în vigoare

Prezentul acord de finanțare intră în vigoare la data semnării sale de către ultima parte.

Întocmit în două exemplare originale, un exemplar fiind înmânat predat, iar celălalt partenerului.

[1]În conformitate cu metodologia aprobată și publicată pe site-ul oficial al Băncii Naționale a Moldovei:Regulamentul de stabilire a cursului de schimb oficial al leului moldovean împotriva monedelor străine, Decizia nr. 3 a Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei din 2009 ianuarie 15, Monitorul Oficial al Republicii Moldova, nr. 27-29 din 2009 februarie 10, articolul 100.

Pentru Partener:	Pentru Comisie:
Dna Maia Sandu	Dl Lawrence MEREDITH
Preşedintele Republicii Moldova	Director pentru relaţiile cu ţările din vecinătatea estică Direcţia Generală Vecinătate şi Negocieri pentru extinderea
Semnătura:	Semnătura:
Data:	Data:

ANEXA 1: ARANJAMENTELE DEBURSĂRILOR ŞI CALENDARUL CONDIŢIILOR SPECIFICE

1. Responsibilităţi

Pe baza condiţiilor de plată stipulate în Acordul de Finanţare, Ministerul Finanţelor va transmite o cerere formală Comisiei Europene pentru plata fiecărei tranşe, în conformitate cu calendarul specificat în tabelul A de mai jos. Cererea trebuie să cuprindă: (i) o analiză completă şi o justificare pentru plata fondurilor, cu documentele justificative necesare anexate; (ii) o formă de informaţii financiare, semnat în mod corespunzător, pentru a facilita plata corespunzătoare.

2. Calendarul plăţilor orientative

Tabelul A: Calendarul condiţiilor specifice

Anul fiscal a ţării	Anul 1				Anul 2				Anul N				
Tipul tranşei	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Total
Tranşa fixă		15.000.000											15.000.000
Tranşa variabilă													
Total		15.000.000											15.000.000

3. Condiţiile generale pentru plata fiecărei tranşe

Condiţiile generale stabilite în Tabelul B pentru plata fiecărei tranşe se aplică la plata tuturor tranşelor şi toate cererile de eliberare a tranşelor trebuie să fie însoţite de toate informaţiile şi documentele corespunzătoare.

Tabelul B: Condiţiile generale pentru eliberarea tranşelor

Aria	Condiţii	Sursa de verificare
Politici publice	Progrese satisfăcătoare în implementarea Programului de pregătire şi răspuns strategic COVID-19 şi credibilitate şi relevanţă continuă a acesteia sau a oricărei strategii succesoare.	Raportul Guvernului Republicii Moldova care acoperă perioada aprilie 2020 - martie 2021, care urmează să fie prezentat până la sfârşitul lunii aprilie 2021, vizite de monitorizare şi alte rapoarte care acoperă implementarea pregătirii şi răspunsului strategic COVID-19.
Stabilitate macroeconomică	Menţinerea unei politici macroeconomice credibile şi relevante orientate către stabilitate sau a progreselor înregistrate în restabilirea echilibrelor cheie.	Raportul Guvernului Republicii Moldova care acoperă perioada aprilie 2020 - martie 2021, care urmează să fie prezentat până la sfârşitul lunii aprilie 2021, vizite de monitorizare, raport relevant al FMI (inclusiv art. IV) şi evaluări ale MFA.
Managementul finanţelor publice	Progrese satisfăcătoare în implementarea reformelor pentru îmbunătăţirea gestionării financiare publice, inclusiv mobilizarea veniturilor interne şi relevanţa continuă şi credibilitatea programului de reformă.	Raportul Guvernului Republicii Moldova care acoperă perioada aprilie 2020 - martie 2021, care va fi transmis până la sfârşitul lunii aprilie 2021, vizite de monitorizare şi cel mai recent raport de progres al PFM.
Transparenţa bugetară	Progrese satisfăcătoare în ceea ce priveşte disponibilitatea publică a informaţiilor bugetare accesibile, în timp util, cuprinzătoare şi solide.	Raportul Guvernului Republicii Moldova care acoperă perioada aprilie 2020 - martie 2021 care urmează să fie prezentat până la sfârşitul lunii aprilie 2021 şi vizite de monitorizare.

ANEXA 1: Dispoziții legale și administrative

PROGRAMANUAL/MĂSURĂ
Prezentul document constituie programul anual de lucru în sensul articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul financiar și programul/măsura de acțiune în sensul articolelor 2 și 3 din Regulamentul nr. 236/2014.

1.Titlu/act de bază/număr CRIS	Contractul de reziliență pentru Republica Moldova în contextul COVID-19 Numărul CRIS:ENI/2020/42-924 finanțat prin Instrumentul European de Vecinătate (IEV)
2.Zona care beneficiază de acțiune/amplasament	Republica Moldova Acțiunea se desfășoară în următorul loc: la nivel național
3.Document de programare ***(dacă este cazul)***	Cadrul unic de sprijin pentru sprijinul acordat de UE Republicii Moldova (2017-2020)[1]
4.Obiectivele de dezvoltare durabilă (ODD) ***(dacă este cazul)***	Principalele ODD: — ODD 1 Eliminarea sărăciei în toate formele sale pretutindeni — ODD 3 Sănătate și stare de bine — ODD 8 Promovarea creșterii economice susținute, favorabile incluziunii și durabile, a ocupării integrale și productive a forței de muncă și a muncii decente pentru toți Alte ODD semnificative: — ODD 5 Egalitate de gen — ODD 10 Inegalități reduse — ODD 16 Pace, justiție și instituții puternice
5.Sectorul de intervenție/domeniul tematic	Dezvoltarea economică și oportunități de piață Consolidarea instituțiilor și buna guvernanță
6.Sumele în cauză	Suma totală a contribuției Uniunii Europene (UE) 15 000 000 EUR

[1] https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/single_support_framework_2017-2020.pdf

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006801000037

<table>
<tr><td></td><td colspan="4">din care 15 000 000 EUR pentru sprijin bugetar</td></tr>
<tr><td>7.Modalitate (modalități) de ajutor
și modalitatea (modalitățile) de punere în aplicare</td><td colspan="4">Sprijin bugetar

Gestiune directă prin:Sprijin bugetar (COVID 19 Contract de reziliență)</td></tr>
<tr><td>8 a) Codul (codurile) DAC</td><td colspan="4">12110 — politica de sănătate și gestionarea administrativă
15142 — politica macroeconomică</td></tr>
<tr><td>8 b) Canalul principal de livrare</td><td colspan="4">12000 — administrația publică beneficiară</td></tr>
<tr><td rowspan="19">9.Indicatori (din formularul CRIS DAC)</td><td>Obiectivul general de politică</td><td>Nevizate</td><td>Obiectiv semnificativ</td><td>Obiectivul principal</td></tr>
<tr><td>Dezvoltarea participării/buna guvernanță</td><td>☐</td><td>☒</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Ajutoare pentru mediu</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Egalitatea de gen și emanciparea femeilor și a fetelor</td><td>☐</td><td>☒</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Dezvoltarea comerțului</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Sănătatea reproductivă, maternă, a nou-născuților și a copiilor</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Reducerea riscului de dezastre</td><td>☐</td><td>☒</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Incluziunea persoanelor cu handicap</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Alimentație</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Markeri ai Convenției de la Rio</td><td>Nevizate</td><td>Obiectiv semnificativ</td><td>Obiectivul principal</td></tr>
<tr><td>Diversitatea biologică</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Combaterea deșertificării</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Atenuarea schimbărilor climatice</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Adaptarea la schimbările climatice</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td rowspan="3">10.Markeri interni</td><td>Obiective strategice</td><td>Nevizate</td><td>Obiectiv semnificativ</td><td>Obiectivul principal</td></tr>
<tr><td>Migrație</td><td>☒</td><td>☐</td><td>☐</td></tr>
<tr><td>Răspuns COVID</td><td>☐</td><td>☐</td><td>☒</td></tr>
</table>

1. DESCRIEREA ACȚIUNII

Acțiunea constă într-un nou contract de sprijin bugetar.Obiectivele acțiunii sunt în conformitate cu pregătirea strategică și răspunsul la pandemia de COVID-19 sau cu alte documente relevante pentru a sprijini abordarea impactului imediat al pandemiei.

Lanțul rezultatelor			Indicatorul	Sursa datelor
IMPACTUL	Impact (obiectiv general)	Atenuarea impactului crizei socio-economice provocate de pandemia de COVID-19 în Republica Moldova	*Nivelul sărăciei.* *Procentul de contracție/creștere economică în 2020 și 2021.*	Raportul PNUD privind dezvoltarea umană. Statisticile FMI.
REZULTAT (E)	Rezultatul 1 (obiectiv specific)	Sistemul de sănătate dotat cu echipamente și materiale pentru a face față problemelor de sănătate cauzate de criza provocată de pandemia de COVID-19.	*Numărul de pacienți cu COVID-19 tratați de sistemul național de sănătate*	Raportul Ministerului Sănătății, Muncii și Protecției Sociale (MSMPS), Organizația Mondială a Sănătății (OMS), Organizația societății civile (OSC).
	Rezultatul 2 (obiectiv specific)	Microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii (MIMM), inclusiv cele din sectorul agricol, au primit sprijin pentru redresarea economică.	*Rata de reluare a MIMM-urilor*	MEI și BNM, Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului IMM (ODIMM), Serviciul Fiscal de Stat, Biroul Național de Statistică și Uniunea Administratorilor Autorizați din Moldova, rapoarte externe, asociații de întreprinderi, interviuri cu IMM-uri sprijinite

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006801000037

Lanțul rezultatelor			Indicatorul	Sursa datelor
IEȘIRE (IEȘIRI) INDUSĂ (INDUSE)	Rezultat (e) indus (e) aferent (e) rezultatului 1	1.1. Echipamente individuale de protecție (EIP) achiziționate pentru sistemul de sănătate.	*Numărul și calitatea EIP achiziționate pentru sistemul de sănătate.*	Rapoartele MSMPS, OMS, OSC.
		1.2. Creșterea capacității de diagnosticare.	*Numărul de persoane testate pentru identificarea coronavirusului*	Rapoartele MSMPS, OMS, OSC.
		1.3. Creșterea capacității de tratare.	*Numărul de spitale desemnate cu unități de terapie intensivă (UTI) complet echipate și funcționale.*	Rapoartele MSMPS, OMS, OSC.
	Rezultat (e) indus (e) aferent (e) rezultatului 2	2.1 De IMM-uri și antreprenori individuali din sectorul agricol au primit sprijin financiar pentru a face față crizei economice cauzate de pandemia de COVID-19	*Numărul de microîntreprinderi și de antreprenori individuali care beneficiază de sprijin și ponderea MIMM-urilor conduse sau deținute de femei care beneficiază de sprijin*	Rapoarte MEI și BNM/MF, MADRM și ODIMM rapoarte externe, asociații de întreprinderi, statistici naționale
		2.2 Sprijinirea transformării digitale a IMM-urilor	*Numărul de IMM-uri care au devenit digitale datorită măsurilor de sprijin în vigoare și ponderea IMM-urilor conduse sau deținute de femei*	
		2.3 Mecanismul de rambursare a TVA intră efectiv în vigoare pentru întreprinderi.	*Numărul de întreprinderi care beneficiază de rambursarea TVA și valoarea TVA restituită și ponderea întreprinderilor*	

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

Lanțul rezultatelor			Indicatorul	Sursa datelor
			conduse sau deținute de femei	
		2.4 Numărul de întreprinderi care au trebuit să se închidă este redus la minimum	*Numărul de întreprinderi închise și ponderea întreprinderilor conduse sau deținute de femei*	
		2.5 Cadrul instituțional pentru dezvoltarea IMMM-urilor este consolidat	*Noul program de dezvoltare a* IMMM-*urilor este elaborat și adoptat de MEI*	

În acest scop, contractul de sprijin bugetar va sprijini Republica Moldova prin transferuri financiare, dialog politic, performanță și dezvoltare a capacităților.

2. IMPLEMENTARE

2.1 Punerea în aplicare a componentei de sprijin bugetar

2.1.1 Justificarea sumelor alocate sprijinului bugetar

Suma alocată pentru componenta de sprijin bugetar este de 15 000 000 EUR. Această sumă provine din cele mai recente previziuni privind impactul fiscal al crizei, care ar putea duce la scăderea veniturilor și la cheltuieli suplimentare estimate la aproximativ 1 miliard EUR.

2.1.2 Criterii pentru plata sprijinului bugetar

Condițiile generale pentru plata tuturor tranșelor sunt următoarele:

- Progrese satisfăcătoare în ceea ce privește punerea în aplicare a Programului strategic de pregătire și răspuns la COVID-19 și continuarea credibilității și relevanței acestuia;
- Menținerea unei politici macroeconomice credibile și relevante orientate spre stabilitate sau progresele înregistrate în direcția restabilirii unor echilibre-cheie;
- Progrese satisfăcătoare în ceea ce privește punerea în aplicare a reformelor menite să îmbunătățească gestionarea finanțelor publice, inclusiv mobilizarea veniturilor interne, precum și menținerea relevanței și credibilității programului de reformă;
- Progrese satisfăcătoare în ceea ce privește disponibilitatea publică a unor informații bugetare accesibile, la timp, cuprinzătoare și solide.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006801000037

Adoptarea unei Strategii naționale de sănătate pe deplin funcționale și cu resurse adecvate pentru 2030, cu un cadru operațional, de monitorizare, de evaluare și de revizuire, va constitui un element important care va contribui la o evaluare satisfăcătoare a progreselor înregistrate în ceea ce privește condițiile de politică.

Respectarea generală a valorilor fundamentale în cursul punerii în aplicare a prezentului contract de sprijin bugetar va fi monitorizată în mod consecvent și vor fi luate toate măsurile corespunzătoare în conformitate cu orientările prevăzute în capitolul 3.„Valori fundamentale și sprijin bugetar" în orientările privind sprijinul bugetar (2017).Rubricile 3.4 „Structuri și mecanisme" și 3.5 „caracterul gradual și proporțional al răspunsurilor care trebuie avute în vedere de UE" vor fi utilizate pentru a informa Comitetul director pentru asistență financiară în vederea luării unei decizii.

În cazul unei deteriorări semnificative a valorilor fundamentale, plățile de sprijin bugetar pot fi suspendate, reduse sau anulate, în conformitate cu dispozițiile relevante ale acordului de finanțare.

2.1.3 Detalii privind sprijinul bugetar

Componenta de sprijin bugetar constă într-o tranșă fixă care urmează să fie plătită, cu titlu indicativ, la atingerea rezultatelor necesare până la sfârșitul primului trimestru al anului 2021 (tranșă fixă de 15 000 000 EUR), atunci când condițiile permit acest lucru.

Sprijinul bugetar este furnizat ca sprijin bugetar direct neorientat către trezoreria națională.Creditarea transferurilor în euro efectuate în Republica Moldova va fi efectuată la cursurile de schimb corespunzătoare, în conformitate cu dispozițiile relevante ale acordului de finanțare.

2.2 Bugetul indicativ

	Contribuția UE (suma în EUR)	**Contribuția orientativă a terților, în moneda identificată**
Sprijin bugetar	**15 000 000**	**NU SE APLICĂ**
Evaluare — Audit/verificarea cheltuielilor	**NU SE APLICĂ**	**NU SE APLICĂ**
Total	**15 000 000**	**NU SE APLICĂ**

2.3 Structura organizatorică și responsabilitățile

Ca parte a prerogativei sale de execuție bugetară și de protejare a intereselor financiare ale Uniunii, Comisia poate participa la structurile de guvernanță menționate anterior, instituite pentru a reglementa punerea în aplicare a acțiunii.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006801000037

2.4 Monitorizarea și raportarea performanței și a rezultatelor

Monitorizarea tehnică și financiară zilnică a punerii în aplicare a acestei acțiuni va fi un proces continuu și va face parte din responsabilitățile partenerului de implementare.În acest scop, partenerul de implementare instituie un sistem permanent intern, tehnic și financiar de monitorizare a acțiunii și elaborează rapoarte periodice privind progresele înregistrate (cel puțin o dată pe an) și rapoarte finale.Fiecare raport furnizează o descriere exactă a punerii în aplicare a acțiunii, a dificultăților întâmpinate, a modificărilor introduse, precum și a gradului de realizare a rezultatelor acesteia, măsurat cu ajutorul indicatorilor corespunzători, utilizând ca referință lista de strategii, politici sau planuri de acțiune de reformă a partenerului (pentru sprijin bugetar).În timp ce transmite rapoarte către UE, partenerul de implementare trebuie să asigure credibilitatea informațiilor furnizate care vor fi utilizate pentru plata fondurilor.

Comisia poate efectua vizite de monitorizare suplimentare, atât prin intermediul personalului propriu, cât și prin intermediul unor consultanți independenți recrutați direct de Comisie pentru analize independente de monitorizare (sau recrutați de agentul responsabil contractat de Comisie pentru punerea în aplicare a acestor examinări).

2.5 Evaluare

O evaluare (evaluări) ex post poate (pot) fi efectuată (efectuate) pentru această acțiune sau pentru componentele sale prin intermediul unor consultanți independenți contractați de Comisie.

Evaluarea acestei acțiuni poate fi efectuată individual sau printr-o evaluare strategică comună a operațiunilor de sprijin bugetar efectuate împreună cu țara parteneră, cu alți furnizori de sprijin bugetar și cu părțile interesate relevante.

Comisia informează partenerul de implementare cu cel puțin 60 de zile înainte cu privire la datele prevăzute pentru misiunile de evaluare. Partenerul de implementare colaborează în mod eficient și eficace cu experții în evaluare și, printre altele, le furnizează acestora toate informațiile și documentele necesare, precum și accesul la incintele și activitățile proiectului.

Rapoartelede evaluare sunt comunicate țării partenere și altor părți interesate cheie. Partenerul de implementare și Comisia analizează concluziile și recomandările evaluărilor și, dacă este cazul, de comun acord cu țara parteneră, decid de comun acord cu privire la acțiunile subsecvente care trebuie întreprinse și la orice ajustări necesare, inclusiv, dacă se indică acest lucru, reorientarea proiectului.

Serviciile de evaluare pot fi contractate în temeiul unui contract-cadru.

2.6 Audit

Fără a aduce atingere obligațiilor aplicabile contractelor încheiate pentru punerea în aplicare a acestei acțiuni, Comisia poate, pe baza unei evaluări a riscurilor, să contracteze audituri independente sau misiuni de verificare a cheltuielilor pentru unul sau mai multe contracte sau acorduri. Se prevede că serviciile de audit pot fi contractate în temeiul unui contract-cadru.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

2.7 Comunicare şi vizibilitate

Comunicarea şi vizibilitatea UE reprezintă o obligaţie juridică pentru toate acţiunile externe finanţate de UE.

Această acţiune cuprinde măsuri de comunicare şi de vizibilitate care se bazează pe un plan specific de comunicare şi vizibilitate al acţiunii, care urmează să fie elaborat la începutul punerii în aplicare. Acesta ar trebui, de asemenea, să reflecte abordarea Team Europe ca un concept general al sprijinului acordat de UE partenerilor ca răspuns la criza provocată de pandemia de COVID-19.

În scopul sporirii vizibilităţii UE şi a contribuţiei sale la această acţiune, Comisia poate semna sau încheia declaraţii comune, ca parte a prerogativei sale de execuţie bugetară şi pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii.

În ceea ce priveşte obligaţiile legale privind comunicarea şi vizibilitatea, măsurile sunt puse în aplicare de Comisie, de ţara parteneră, de contractanţi, de beneficiarii de granturi şi/sau de entităţile mandatate. Obligaţiile contractuale corespunzătoare sunt incluse în acordul de finanţare, în contractele de achiziţii publice şi de grant şi, respectiv, în acordurile de delegare.

Cerinţele de comunicare şi vizibilitate pentru acţiunea externă a Uniunii Europene (sau orice document ulterior) se utilizează pentru a stabili planul de comunicare şi vizibilitate al acţiunii şi obligaţiile contractuale corespunzătoare.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

Partea întâi: Dispoziții aplicabile activităților pentru care partenerul este autoritatea contractantă

Articolul 1 — Principii generale

1.1 Scopul părții I este de a defini sarcinile încredințate partenerului în cadrul gestiunii indirecte, astfel cum este descris în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative) și de a defini drepturile și obligațiile partenerului și ale Comisiei în îndeplinirea acestor sarcini.

Partea întâi se aplică sarcinilor legate de contribuția UE în mod individual sau în combinație cu fondurile partenerului sau ale unei părți terțe în cazul în care aceste fonduri sunt executate în cofinanțări mixte, de ex. în cazul în care acestea sunt puse în comun.

Aceste sarcini includ punerea în aplicare de către partener în calitate de autoritate contractantă a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții, a contractelor de grant și a acordurilor de contribuție, precum și atribuirea, semnarea și executarea contractelor de achiziții aferente, a contractelor de grant și a acordurilor de contribuție. În sensul părții întâi din prezentul acord de finanțare, orice trimitere la contractele de finanțare include, de asemenea, un acord de contribuție și orice referire la beneficiarii de granturi include, de asemenea, organizații care au semnat acorduri de contribuție.
Desemnarea entităților care aparțin guvernului sau structurii administrative a partenerului și identificate în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative) pentru îndeplinirea anumitor sarcini nu se califică drept subdelegare. Aceste entități respectă drepturile și obligațiile prevăzute în partea 1 pentru partener ca autorități contractante, deși, în același timp, partenerul rămâne pe deplin responsabil de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul acord de finanțare. Trimiterile din acordul de finanțare către partener cuprind, de asemenea, acele entități.

În calitate de autoritate contractantă, partenerul acționează în cadrul unei delegări parțiale, cu excepția cazului în care acționează în cadrul componentei de avans a estimării unui program sau în cadrul unui fond din cadrul grupării de parteneri:

- Prin delegare parțială, partenerul acționează în calitate de autoritate contractantă pentru contractele de achiziții publice, contractele de grant, prin care Comisia controlează ex ante toate procedurile de atribuire și execută toate plățile conexe către contractanți și beneficiari;

- În cadrul componentei de avans a unei estimări a programului, partenerul acționează în calitate de autoritate contractantă pentru contracte de achiziții publice și de acordare de granturi, prin care poate, până la pragurile stabilite, să desfășoare proceduri de achiziții publice și de atribuire de granturi fără un control ex ante limitat al Comisiei sau cu un control ex ante limitat al acestora și să efectueze plăți către contractanți și beneficiari de granturi, precum și în contextul muncii directe.

În cadrul unui fond comun gestionat de partener, partenerul acționează în calitate de autoritate contractantă pentru contractele de achiziții publice și pentru contractele de subvenționare, prin

care Comisia nu controlează ex ante nicio procedură de atribuire, iar partenerul execută toate plățile aferente către contractanți și beneficiari.

În cazul în care partenerul este stat ACP, iar acțiunea este finanțată prin FED în temeiul articolul 1 alineatul (1) din Condițiile Speciale, sarcinile încredințate sunt cele menționate la articolul 35 alineatul (1) al șaselea paragraf literele (c) — (k) și la articolul 35 alineatul (2) din anexa IV la Acordul de parteneriat ACP-CE

În cazul în care partenerul este o țară sau un teritoriu de peste mări, iar acțiunea este finanțată prin FED în temeiul articolul 1 alineatul (1) din Condițiile Speciale, punerea în aplicare a sarcinilor încredințate trebuie să respecte, de asemenea, condițiile prevăzute la articolul 86 alineatul (3) din Decizia 2013/755/UE a Consiliului din 25 noiembrie 2013 privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Uniunea Europeană („Decizia de asociere peste mări").

1.2 Partenerul rămâne responsabil de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul acord de finanțare, chiar dacă desemnează alte entități identificate în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative) pentru îndeplinirea anumitor sarcini. În special, Comisia își rezervă dreptul de a suspenda plățile și de a suspenda și/sau încheia prezentul acord de finanțare pe baza acțiunilor, a omisiunilor și/sau a situațiilor oricăror entități desemnate.

1.3 Partenerul stabilește și asigură funcționarea unui sistem de control intern eficace și eficient. Partenerul respectă principiile bunei gestiuni financiare, transparenței, nediscriminării, vizibilității Uniunii Europene în ceea ce privește punerea în aplicare a acțiunii și evită situațiile de conflict de interese.

Un conflict de interese există atunci când exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor oricărei persoane responsabile este compromisă din motive care implică familia, viața sentimentală, afinitățile politice sau naționale, interesul economic sau orice alt interes personal direct sau indirect.

Sistemul de control intern este un proces menit să ofere o asigurare rezonabilă că operațiunile sunt eficace, eficiente și economice, că raportarea este fiabilă, că activele și informațiile sunt protejate, că fraudele și neregulile sunt prevenite, detectate și corectate și că riscurile legate de legalitatea și regularitatea operațiunilor financiare sunt gestionate în mod corespunzător, ținând seama de caracterul multianual al activităților, precum și de natura plăților în cauză.

În special, în cazul în care partenerul efectuează plăți în cadrul componentei de avans a estimării unui program sau în cadrul unui fond de portofoliu gestionat de partener, funcțiile ordonatorilor de credite și ale contabililor sunt separate și reciproc incompatibile, iar partenerul utilizează un sistem de contabilitate care oferă informații exacte, complete, fiabile și în timp util.

1.4 În afara cazurilor în care partenerul acționează în mod independent (inclusiv în cazul unui fond comun gestionat de partener, al celor convenite de donatorii fondului comun) și al documentelor standard pentru atribuirea contractelor de achiziții publice și a contractelor de subvenționare, partenerul desfășoară procedurile de atribuire și încheie contractele și acordurile rezultate în limba prezentului acord de finanțare.

1.5 Partenerul ia măsurile necesare pentru a asigura vizibilitatea finanțării UE pentru activitățile care

îi sunt încredințate sau pentru alte activități din cadrul acestei acțiuni. Aceste măsuri fie sunt definite în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative), fie sunt convenite ulterior între partener și Comisie.

Aceste măsuri de comunicare și de informare trebuie să respecte cerințele de comunicare și de vizibilitate pentru acțiunile externe ale UE stabilite și publicate de Comisie, în vigoare la data adoptării măsurilor.

1.6 În cadrul unei delegări parțiale și în cadrul componentei de avans a unei estimări a programului, partenerul păstrează toate documentele justificative financiare și contractuale relevante de la data intrării în vigoare a prezentului acord de finanțare sau de la o dată anterioară care este prevăzută ca dată de începere a eligibilității costurilor de la articolul 6 din Condițiile Speciale timp de cinci ani de la sfârșitul perioadei de execuție, în special următoarele:

Proceduri de achiziții publice:

a. Aviz previzional cu dovezi privind publicarea anunțului privind achizițiile publice și a oricăror rectificări

b. Numirea unui comisiei de preselecție

c. Raportul privind lista restrânsă (inclusiv anexele) și aplicațiile

d. Dovada publicării anunțului de preselecție

e. Scrisori către candidații care nu au fost incluși pe lista scurtă

f. Invitația de participare la licitație sau echivalentul acestuia

g. Caietul de sarcini, inclusiv anexele, clarificările, procesele-verbale ale reuniunilor, dovada publicării

h. Numirea comisiei de evaluare

i. Raportul de deschidere a ofertelor, inclusiv anexele

j. Raport de evaluare/negociere, inclusiv anexele și ofertele primite[2]

k. Scrisoare de notificare

l. Documente justificative

m. Scrisoare de însoțire pentru depunerea contractului

[2] eliminarea ofertelor necâștigătoare la cinci ani după încheierea procedurii de achiziții

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO1006601000037

n. Scrisori adresate candidaților respinși

o. Anunțul de atribuire/anulare, inclusiv dovada publicării

p. Contractele semnate, amendamentele, actele adiționale și cererile de propuneri relevante, precum și atribuirea directă a granturilor:

a. Numirea comisiei de evaluare

b. Raportul de deschidere și de administrare, inclusiv anexele și cererile primite3

c. Scrisori adresate candidaților selectați cu succes și necâștigători în urma evaluării notei explicative

d. Raport de evaluare a notei explicative

e. Raportul de evaluare a cererii complete sau a raportului de negociere cu anexele relevante

f. Verificarea eligibilității și documentele justificative

g. Scrisori către candidați selectați și respinși cu o listă de rezervă aprobată în urma unei evaluări complete a cererii

h. Scrisoare de însoțire pentru depunerea contractului de finanțare

1. Aviz de atribuire/anulare însoțită de dovada publicării

Contractele semnate, amendamentele, actele adiționale și corespondența relevantă.

1.7 Partenerul asigură protecția adecvată a datelor cu caracter personal.„Date cu caracter personal" înseamnă orice informații referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă.

Datele cu caracter personal sunt:

- prelucrate în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată;
- colectate în scopuri determinate, explicite și legitime și nu sunt prelucrate ulterior într-un mod incompatibil cu aceste scopuri;
- adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;
- exacte și, dacă este necesar, actualizate;
- prelucrate într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal și
- păstrate într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pentru o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor pentru care sunt prelucrate datele cu caracter personal. Datele cu caracter personal incluse în documentele care trebuie păstrate de partener în conformitate cu articolul 16.1 trebuie eliminate după expirarea termenului prevăzut la articolul 16.1.

Orice operațiune care implică prelucrarea datelor cu caracter personal, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea,

[3] eliminarea cererilor nereușite la trei ani de la încheierea procedurii de acordare a grantului.

divulgarea, ştergerea sau distrugerea, se bazează pe normele şi procedurile partenerului şi se realizează numai în măsura în care acest lucru este necesar pentru punerea în aplicare a prezentului acord de finanţare.

În special, partenerul trebuie să ia măsurile de securitate tehnice şi organizatorice adecvate privind riscurile inerente oricărei astfel de operaţiuni şi natura informaţiilor referitoare la persoana fizică în cauză, pentru:

a) Să împiedice accesul oricărei persoane neautorizate la sistemele computerizate care efectuează astfel de operaţiuni şi, în special, citirea, copierea, modificarea sau eliminarea suporturilor de stocare; introducerea neautorizată de date, precum şi divulgarea, modificarea sau ştergerea neautorizată a informaţiilor stocate;

b) Să se asigure că utilizatorii autorizaţi ai unui sistem informatic care efectuează astfel de operaţiuni pot avea acces numai la informaţiile la care se referă dreptul lor de acces;

c) Să îşi conceapă structura organizatorică astfel încât să îndeplinească cerinţele de mai sus.

Articolul 2 — Termenul limită pentru semnarea contractelor şi a acordurilor de către partener

2.1 Contractele de achiziţii şi contractele de subvenţionare se semnează în timpul perioadei de punere în aplicare operaţională a prezentului acord de finanţare.

Atunci când pun în aplicare o acţiune cu donatori multipli, contractele de achiziţii şi contractele de subvenţionare se încheie în termenul de contractare stabilit în condiţiile speciale sau se stabilesc pentru componenta de avans a estimării programului.

În cazul în care acţiunea nu este o acţiune cu donatori multipli, contractele de achiziţii şi contractele de subvenţionare se încheie cel târziu în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului acord de finanţare.

Contractele de achiziţii publice şi contractele de subvenţionare suplimentare care rezultă dintr-o modificare a prezentului acord de finanţare, care majorează contribuţia UE, se semnează cel târziu în termen de trei ani de la intrarea în vigoare a modificării respective la prezentul acord de finanţare sau de la o acţiune cu donatori multipli în cadrul termenului de contractare stabilit pentru contribuţia suplimentară a UE.

Termenul de trei ani pentru acţiunile care nu sunt cu mai mulţi donatori nu poate fi prelungit, cu excepţia cazului în care acţiunea este finanţată de FED.În astfel de cazuri, prelungirea este prevăzută la articolul 6 din Condiţiile Speciale.

2.2 Cu toate acestea, următoarele tranzacţii pot fi semnate în orice moment pe parcursul perioadei de implementare operaţională:

a. modificări ale contractelor de achiziţii publice şi ale contractelor de subvenţionare deja semnate;

b. contracte individuale de achiziţii publice care urmează să fie încheiate după încetarea anticipată a contractelor de achiziţii publice existente;

c. contractele de audit şi de evaluare, care pot fi semnate, de asemenea, în perioada de

MINISTERUL FINANŢELOR AL REPUBLICII MOLDOVA SECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR IDNO 1006601000037

interdicție;

d. costurile de funcționare menționate la articolul 5.1;

2.3 După expirarea termenelor prevăzute la articolul 2.1, soldul financiar pentru activitățile aferente încredințate partenerului pentru care contractele nu au fost semnate în mod corespunzător se dezangajează de către Comisie.

2.4 O astfel de dezangajare nu se aplică fondurilor prevăzute în buget pentru auditul și evaluările menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (c) sau cheltuielilor de funcționare menționate la articolul 2 alineatul (2) litera (d).

De asemenea, o astfel de dezangajare nu se aplică soldului financiar al rezervei pentru situații neprevăzute sau fondurilor disponibile din nou după încetarea anticipată a contractului menționat la articolul 2 alineatul (2) litera (b), ambele putând fi utilizate pentru finanțarea contractelor menționate la articolul 2.2.

Articolul 3 — Sancțiuni și sancțiuni administrative

3.1 Criterii de excludere

3.1.1 Atunci când aplică procedurile și documentele standard elaborate și publicate de Comisie pentru atribuirea de contracte de achiziții publice și de subvenții, partenerul se asigură, prin urmare, că niciun contract de achiziții publice sau de grant UE finanțat nu este atribuit unui operator economic sau unui solicitant de grant în cazul în care operatorul economic sau solicitantul de grant fie el însuși, fie o persoană cu putere de reprezentare, decizie sau control asupra sa, se află într-una dintre situațiile de excludere prevăzute în procedurile și documentele standard relevante ale Comisiei.

3.1.2 Atunci când aplică propriile proceduri (inclusiv, în cazul unui fond comun gestionat de parteneri, cele convenite de donatorii fondului comun) și documentele standard pentru atribuirea contractelor de achiziții publice și a contractelor de grant, partenerul adoptă măsuri, în conformitate cu legislația sa națională, pentru a se asigura că niciun contract de achiziții publice sau de grant UE finanțat nu este atribuit unui operator economic sau unui solicitant de grant dacă partenerul ia cunoștință de faptul că aceste entități:

a) sau persoane cu putere de reprezentare, decizie sau control asupra lor, au făcut obiectul unei hotărâri definitive sau al unei decizii administrative definitive pentru fraudă, corupție, participare la o organizație criminală, spălare de bani, infracțiuni legate de activități teroriste, exploatarea prin muncă a copiilor sau de trafic de persoane;

b) sau persoanele cu putere de reprezentare, decizie sau control asupra lor au făcut obiectul unei hotărâri definitive sau al unei decizii administrative definitive pentru o neregulă care afectează interesele financiare ale UE;

c) se fac vinovați de declarații false în furnizarea informațiilor solicitate ca o condiție de participare la procedură sau în cazul în care nu furnizează aceste informații;

d) să fi făcut obiectul unei hotărâri definitive sau al unei decizii administrative definitive prin care să se stabilească faptul că entitățile au creat o entitate într-o altă jurisdicție cu intenția de a eluda obligațiile fiscale, sociale sau orice alte obligații legale cu aplicare obligatorie în jurisdicția în care își are sediul social, administrația centrală sau locul principal de desfășurare a activității;

e) au fost create cu intenția descrisă la litera (d) de mai sus, astfel cum s-a stabilit printr-o hotărâre judecătorească definitivă sau printr-o decizie administrativă definitivă.

MINISTERUL FINANȚELOR REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031

Partenerul poate lua în considerare, după caz și pe propria răspundere, informațiile conținute în sistemul de detectare timpurie și de excludere rapidă al Comisiei atunci când atribuie contracte de achiziții publice și de acordare de subvenții. Accesul la informații poate fi asigurat prin punctul (punctele) de legătură sau prin consultare la Comisie (Comisia Europeană, Direcția Generală Buget, Contabilitate a Comisiei, BRE2-13/505, B-1049 Bruxelles, Belgia și prin e-mail la BUDG-C01 -EXCL-DB@ec.europa.eu în copie la adresa Comisiei identificată la articolul 3 din Condițiile Speciale).Comisia poate refuza plățile unui contractant sau unui beneficiar al unui grant într-o situație de excludere.

3.2 Serviciu de informare

Partenerul informează Comisia în cazul în care un operator economic sau un solicitant de grant se află într-o situație menționată la articolul 3.1 sau a comis nereguli și fraude sau a fost găsit vinovat de încălcarea gravă a obligațiilor sale contractuale.

3.3 Sancțiuni administrative

În cazul în care partenerul ia cunoștință de una dintre situațiile menționate la articolul 3.1 la punerea în aplicare a sarcinilor descrise în anexa I, partenerul, în condițiile legislației sale naționale, impune operatorului economic sau solicitantului de grant excluderea de la procedurile sale viitoare de achiziții publice sau de acordare a granturilor și/sau de la o sancțiune financiară proporțională cu valoarea contractului în cauză. Aceste sancțiuni financiare sau excluderi sunt impuse în urma unei proceduri contradictorii care asigură dreptul la apărare al persoanei în cauză.

Partenerul poate fi scutit de obligațiile menționate la primul paragraf în cazul în care:

- legislația națională a partenerului nu permite impunerea unei excluderi și/sau a unei sancțiuni financiare;
- protejarea intereselor financiare ale UE impune impunerea unei sancțiuni administrative în termenele limită incompatibile cu procedurile interne ale partenerului,
- impunerea unei sancțiuni administrative necesită o mobilizare a resurselor în afara mijloacelor partenerului;
- legislația sa națională nu permite excluderea unui operator economic de la toate procedurile de atribuire finanțate de UE.

În astfel de cazuri, partenerul își informează Comisia cu privire la acest lucru. Comisia poate decide să impună operatorului economic sau solicitantului de subvenție excluderea de la viitoarele proceduri de atribuire finanțate de UE și/sau o penalitate financiară între 2 % și 10 % din valoarea totală a contractului în cauză.

Articolul 4 —Delegarea parțială

Procedurile de atribuire

4.1 Sarcinile sunt îndeplinite de partener în conformitate cu procedurile și documentele standard

stabilite şi publicate de Comisie pentru atribuirea contractelor de achiziţii publice şi a contractelor de subvenţionare, în vigoare la data lansării procedurii în cauză.

Control ex-ante

4.2 Pentru a permite controlul ex ante, partenerul prezintă Comisiei spre aprobare dosarele de licitaţie şi documentele aferente cererilor de propuneri înainte de lansarea invitaţiilor la licitaţie şi cererile de propuneri. De asemenea, partenerul invită Comisia să deschidă oferte şi propuneri şi furnizează Comisiei copii ale ofertelor şi propunerilor primite. Partenerul notifică Comisiei rezultatele examinării ofertelor şi propunerilor şi prezintă Comisiei propunerea de atribuire a contractului, precum şi proiectele de contracte de achiziţii publice şi de contracte de subvenţie.

În timpul punerii în aplicare a contractelor de achiziţii publice şi a contractelor de subvenţionare, partenerul prezintă, de asemenea, Comisiei pentru aprobare prealabilă proiecte de acte adiţionale şi proiecte de ordin administrativ aferente acestora.

Partenerul invită Comisia la acceptarea provizorie şi finală.

Raport/Declaraţie de gestiune

4.3 În cazul în care articolul 5 din condiţiile speciale prevede acest lucru, raportul privind punerea în aplicare a sarcinilor încredinţate partenerului respectă modelul prevăzut în anexa III, iar declaraţia de gestiune respectă modelul prevăzut în anexa IV.O opinie independentă de audit extern privind declaraţia de gestiune, efectuată în conformitate cu standardele de audit acceptate la nivel internaţional, nu trebuie să fie furnizată în acest caz, deoarece Comisia efectuează auditurile pentru această acţiune. Aceste audituri vor verifica veridicitatea afirmaţiilor făcute în declaraţia de gestiune şi legalitatea şi regularitatea tranzacţiilor subiacente.

Proceduri de plată

4.4 Partenerul furnizează Comisiei cererile de plată aprobate în termenele următoare, începând cu data primirii cererii de plată, fără a lua în calcul perioadele de suspendare a termenului de plată:

(a) pentru prefinanţare specificată în contractul de achiziţie publică şi în contractul de subvenţie:

(i) 15 de zile calendaristice pentru o acţiune finanţată din buget;

(ii) 30 de zile calendaristice pentru o acţiune finanţată prin FED;

b) 45 de zile calendaristice pentru alte plăţi

Comisia acţionează în conformitate cu articolele 4.9 şi 4.10 în perioada corespunzătoare termenului de plată prevăzut în contractul de achiziţii publice şi în contractele de subvenţie, minus termenele menţionate anterior.

4.5 La primirea unei cereri de plată din partea unui contractant sau a unui beneficiar al unui grant, partenerul informează Comisia cu privire la primirea cererii şi analizează imediat dacă cererea este admisibilă, şi anume dacă aceasta conţine identificarea contractantului sau a beneficiarului grantului respectiv, a contractului sau a acordului în cauză, valoarea, moneda şi data. În cazul în care partenerul ajunge la concluzia că cererea este inadmisibilă, aceasta o respinge şi îl informează pe contractant sau pe beneficiarul subvenţiei cu privire la respingere şi la motivele sale în termen de 30 de zile de la primirea

MINISTERUL FINANŢELOR REPUBLICII MOLDOVA
SECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO1006800000037

cererii. Partenerul informează, de asemenea, Comisia cu privire la această respingere și motivele acesteia.

4.6 La primirea unei cereri de plată admisibile, partenerul verifică dacă o plată este exigibilă, adică dacă au fost îndeplinite toate obligațiile contractuale care justifică plata, inclusiv examinarea unui raport, dacă este cazul. În cazul în care partenerul constată că o plată nu este scadentă, aceasta informează contractantul sau beneficiarul grantului cu privire la aceasta, precum și motivele. Transmiterea acestor informații suspendă termenul de plată. Comisia primește o copie a informațiilor astfel expediate. Comisia este, de asemenea, informată cu privire la răspunsul sau acțiunea corectivă a contractantului sau a beneficiarului subvenției. Acest răspuns sau acțiune care vizează corectarea nerespectării obligațiilor sale contractuale reia termenul de plată. Partenerul examinează răspunsul sau acțiunea în cauză în temeiul prezentului alineat.

4.7 În cazul în care Comisia nu este de acord cu concluzia partenerului potrivit căreia o plată nu este scadentă, aceasta informează partenerul în acest sens. Partenerul își reexaminează pozițiile și, în cazul în care ajunge la concluzia că plata este scadentă, informează în acest sens contractantul sau beneficiarul grantului. Suspendarea termenului de plată se ridică în momentul expedierii acestor informații. Partenerul informează, de asemenea, Comisia. Partenerul trebuie să procedeze în continuare astfel cum se prevede la articolul 4.8.

> În cazul în care dezacordul dintre partener și Comisie persistă, Comisia poate plăti partea necontestată din suma facturată, cu condiția ca aceasta să poată fi în mod clar separabilă de suma contestată. Comisia informează partenerul și contractantul sau beneficiarul grantului cu privire la această plată parțială.

4.8 În cazul în care partenerul ajunge la concluzia că plata este scadentă, aceasta transferă Comisiei cererea de plată și toate documentele însoțitoare necesare spre aprobare și plată. Acesta oferă o prezentare generală a numărului de zile rămase din termenul de plată și a tuturor perioadelor de suspendare a acestui termen.

4.9 După transferul cererii de plată în conformitate cu articolul 4.8, în cazul în care Comisia ajunge la concluzia că plata nu este datorată, aceasta informează partenerul și, în copie, contractantul sau beneficiarul grantului în cauză, precum și motivele. Informarea contractantului sau a beneficiarului grantului suspendă termenul de plată prevăzut în contractul încheiat. Partenerul sau beneficiarul grantului tratează un răspuns sau o acțiune corectivă în conformitate cu articolul 4.6.

4.10 În cazul în care partenerul și Comisia ajung la concluzia că plata este scadentă, Comisia execută plata.

4.11 În cazul în care dobânda de întârziere se datorează contractantului sau beneficiarului grantului, aceasta se repartizează între partener și Comisie în mod proporțional cu zilele de întârziere care depășesc termenele prevăzute la articolul 4.4, sub rezerva următoarelor:

(a) numărul de zile utilizate de partener se calculează de la data înregistrării unei cereri de plată admisibile prevăzute la articolul 4 alineatul (6) până la data transferului cererii către Comisie, menționată la articolul 4.8, și de la data informării de către Comisie, menționată la articolul 4.9, la următorul transfer al cererii către Comisie, menționat la articolul 4.8. Orice perioadă de suspendare a

termenului de plată se scade.

(b) numărul de zile folosit de Comisie se calculează începând cu data următoare celei a transferului cererii de către partenerul menționat la articolul 4.8 până la data plății și de la data transferului până la data informării partenerului în conformitate cu articolul 4.9.

4.12 Orice circumstanțe neprevăzute prin procedura de mai sus se rezolvă într-un spirit de cooperare între partener și Comisie, prin analogie cu dispozițiile de mai sus, cu respectarea, în același timp, a relațiilor contractuale ale partenerului cu contractantul sau cu beneficiarul grantului.

Atunci când este fezabil, una dintre părți cooperează la cererea celeilalte părți pentru a furniza informații utile pentru evaluarea cererii de plată, chiar înainte ca cererea de plată să fie transferată oficial sau returnată din de prima parte.

4.13 Un contract de achiziții publice sau un contract de subvenționare care nu a generat nicio plată în termen de doi ani de la semnare este reziliat în mod automat, iar finanțarea sa este dezangajează, cu excepția litigiilor în fața instanțelor de judecată sau a organismelor de arbitraj.

Articolul 5 — Componenta de avans a estimării programului

5.1 Devizul de program este un document de stabilire a programului de activități care urmează să fie desfășurate și a resurselor umane și materiale necesare, a bugetului corespunzător și a modalităților tehnice și administrative de punere în aplicare pentru executarea acestor activități operaționale pe perioada de implementare operațională a prezentului acord de finanțare.

Devizul de program de punere în aplicare a acordului de finanțare trebuie să respecte procedurile și documentele standard privind estimările programului stabilite de către Comisie, în vigoare la data adoptării estimării programului în cauză.

Organismul care implementează aceste activități operaționale în cadrul estimării programului poate fi administrația centrală a partenerului însuși (operațiuni centrale) sau un organism de drept public sau de drept privat însărcinat cu o misiune de serviciu public (operațiuni publice comandate) sau, numai în cadrul FED, un organism de drept privat fără misiune de serviciu public pe baza unui contract de servicii (operațiuni comandate private).

Devizul de program are o componentă de avans și poate avea o componentă a angajamentelor specifice.

În cadrul componentei angajamentelor specifice, se aplică articolul 4.

În cadrul componentei de avans a estimării programului, organismul de execuție poate, până la atingerea pragurilor stabilite, să desfășoare proceduri de achiziții și de atribuire de granturi fără sau cu un control ex ante limitat al Comisiei și să efectueze plăți către contractanți și beneficiari, precum și în contextul muncii directe.

Forța de muncă directă se referă la activitățile operaționale pe care organismul de implementare le execută direct utilizând personalul pe care îl utilizează și/sau resursele sale existente (utilaje,

echipamente, alte intrări).

Costurile de exploatare suportate de organismul de execuție pot fi eligibile pentru finanțare din partea UE în cadrul componentei de avans a estimării programului. În caz afirmativ, acestea sunt eligibile pentru finanțare din partea UE pe întreaga durată a perioadei de executare a prezentului acord de finanțare, cu excepția cazului în care la articolul 6 din condițiile speciale este prevăzut un început anterior de eligibilitate. Costurile de funcționare reprezintă costurile organismului de punere în aplicare în executarea sarcinilor de execuție și includ personalul local, utilitățile (de exemplu, apă, gaz și electricitate), închirierea de spații, consumabile, întreținere, călătorii de afaceri pe termen scurt și combustibil pentru vehicule. Acestea nu includ achiziționarea de vehicule sau de alte echipamente sau activități operaționale. Astfel de costuri obișnuite de funcționare pot fi percepute și plătite în conformitate cu procedurile proprii ale organismului de punere în aplicare.

Procedurile de atribuire

5.2 În cadrul componentei de avans de deviz de program, organismul de punere în aplicare poate efectua, integral sau parțial, procedurile de atribuire a contractelor de achiziții publice și de acordare a granturilor în conformitate cu propriile sale proceduri și cu documentele sale standard, în măsura în care Comisia obține dovezi prealabile că organismul de punere în aplicare al partenerului:

- asigură funcționarea unui sistem de control intern eficace și eficient și
- aplică normele și procedurile adecvate pentru achiziții și/sau granturi.

În măsura în care nu se obțin astfel de probe, procedurile de atribuire a contractelor de achiziții publice și de acordare a granturilor se desfășoară de către organismul de execuție, în conformitate cu procedurile și documentele standard stabilite și publicate de Comisie, în vigoare la data lansării procedurii în cauză.

Control ex-ante

5.3 În avans, exceptând cazul în care dispozițiile tehnice și administrative din devizul de program stipulează altfel, organismul de execuție prezintă Comisiei, în vederea aprobării prealabile, dosarele de licitație și propunerile de decizii de atribuire a contractelor de achiziții a căror valoare depășește 100,000 EUR, precum și toate propunerile pentru cereri și propuneri de decizii de atribuire a contractelor de subvenționare, care respectă procedurile și documentele standard stabilite și publicate de Comisie.

Pe lângă obligațiile de ținere a evidențelor prevăzute la articolul 1.6 din prezentele condiții generale, partenerul păstrează, în aceeași perioadă, toate documentele financiare și contractuale relevante.

Declarația de gestiune

5.4 Partenerul prezintă Comisiei anual, până la data prevăzută la articolul 6 din Condițiile Speciale, o declarație de gestiune semnată de partener, utilizând modelul din anexa IV.

Un audit extern independent privind declarația de gestiune, efectuat în conformitate cu standardele de audit acceptate la nivel internațional, nu trebuie să fie furnizată în acest caz, deoarece Comisia efectuează

auditurile pentru această acțiune. Aceste audituri vor verifica veridicitatea afirmațiilor făcute în declarația de gestiune și legalitatea și regularitatea tranzacțiilor subiacente.

Plăți

5.4 Comisia transferă prima tranșă de prefinanțare, la semnarea estimării programului de către toate părțile, în termen de 60 de zile calendaristice în cazul în care devizul de program este finanțată de FED și de 30 de zile calendaristice în cazul în care aceasta este finanțată din bugetul UE,

Comisia plătește în continuare tranșele de prefinanțare în termen de 60 de zile calendaristice de la primirea și aprobarea cererii de plată și a rapoartelor acesteia.

Penalitățile de întârziere se aplică în conformitate cu Regulamentul financiar aplicabil. Comisia poate suspenda termenul de plată, informând partenerul, în orice moment al perioadei menționate anterior, că cererea de plată nu poate fi onorată, fie din cauză că suma nu este datorată, fie din cauză că nu au fost prezentate documentele justificative corespunzătoare. În cazul în care la comunicarea Comisiei se află informații care pun la îndoială eligibilitatea cheltuielilor care figurează într-o cerere de plată, Comisia poate suspenda termenul de plată în vederea unei verificări suplimentare, inclusiv a unui control la fața locului, pentru a se asigura, înainte de efectuarea plății, că cheltuielile sunt într-adevăr eligibile. Suspendarea și motivele acesteia se comunică partenerului cât mai curând posibil. Termenul de plată se reia de îndată ce documentele justificative care lipsesc au fost furnizate sau cererea de plată a fost corectată.

5.5 Comisia efectuează plățile către un cont bancar deschis la o instituție financiară acceptată de Comisie.

5.6 Partenerul garantează că fondurile plătite de Comisie pot fi identificate în acest cont bancar.

5.7 Transferurile în euro sunt convertite, dacă este necesar, în moneda națională a partenerului pe măsură ce partenerul trebuie să efectueze plățile, la rata bancară în vigoare în ziua plății de către partener.

Articolul 6 — Fondul comun gestionat de partener

6.1 Partenerul care gestionează un fond comun poate fi eligibil pentru o contribuție a UE la fondul de rezervă, în măsura în care Comisia obține dovezi prealabile că entitatea de gestionare din cadrul partenerului:

- asigură funcționarea unui sistem de control intern eficace și eficient;
- utilizează un sistem contabil care furnizează informații exacte, complete și fiabile în timp util;
- face obiectul unui audit extern independent, efectuat în conformitate cu standardele de

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031

audit acceptate la nivel internațional de către un serviciu de audit independent din punct de vedere funcțional de entitatea sau de persoana în cauză;

- aplică normele și procedurile adecvate pentru achiziții și granturi;
- asigură publicarea ex post a informațiilor privind beneficiarii; și
- asigură o protecție rezonabilă a datelor cu caracter personal.

Procedurile de atribuire

6.2 În ceea ce privește contribuția UE la un fond comun administrat de partener, entitatea de gestiune a Partenerului trebuie să îndeplinească sarcini în conformitate cu propriile sale documente standard pentru atribuirea contractelor de achiziții publice și a contractelor de subvenții sau a celor convenite între donatori.

Implementarea

6.3 În ceea ce privește contribuția UE la un fond de rezerve gestionat de partener, pe lângă drepturile și obligațiile prevăzute deja în prezentele condiții generale, partenerului pentru punerea în aplicare a contribuției UE la fondul de rezerve i se aplică alte norme detaliate în anexa V la acordul de finanțare.

Articolul 7 — Publicarea de către partener a informațiilor privind contractele de achiziții publice și de subvenții

7.1 Partenerul se angajează să publice în fiecare an, într-un loc dedicat și ușor accesibil, pe site-ul său internet, pentru fiecare achiziție publică și pentru fiecare contract de grant pentru care este autoritate contractantă, în cadrul componentei de avans a estimării programului menționate la articolul 5, a fondurilor din portofoliul de finanțare menționate la articolul 6, a naturii și a scopului său, a numelui și a localității contractantului (a contractanților în cazul unui consorțiu) sau a beneficiarilor grantului (beneficiarii granturilor în cazul unei finanțări multinaționale), precum și a valorii contractului.

Localitatea unei persoane fizice este o regiune de nivelul NUTS2. Localitatea unei persoane juridice este adresa sa.

În cazul în care o astfel de publicare a internetului este imposibilă, informațiile sunt publicate prin orice alte mijloace adecvate, inclusiv jurnalul oficial al partenerului.

Articolul 6 din Condițiile Speciale trebuie să prevadă locația, pe internet, sau în alt mod, a locului de publicare; se face trimitere la această locație în locul dedicat al site-ului internet al Comisiei.

7.2 Sprijinul pentru educație și sprijinul financiar direct acordat persoanelor fizice aflate în nevoie se publică în mod anonim și în mod cumulat, pe categorii de cheltuieli.

MINISTERUL FINANȚELOR REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031

Numele persoanelor fizice se înlocuiesc cu „persoană fizică" la doi ani de la publicare. Numele unei entități juridice care conține cea a unei persoane fizice implicate în această entitate este tratat ca nume al unei persoane fizice.

Publicarea numelor persoanelor fizice nu se aplică dacă o astfel de publicare riscă să aducă atingere drepturilor lor fundamentale sau să aducă atingere intereselor lor comerciale.

Partenerul prezintă Comisiei o listă a datelor care trebuie publicate cu privire la persoanele fizice, împreună cu toate justificările pentru derogările propuse de la publicare Comisiei, care trebuie să acorde o autorizație prealabilă pentru această listă. Dacă este necesar, Comisia completează localitatea persoanei fizice limitată la o regiune de nivelul NUTS2.

7.3 Publicarea contractelor de achiziții publice și a contractelor de grant încheiate (și anume semnate de partener și de contractant sau de beneficiarul grantului) în cursul perioadei de raportare are loc în termen de șase luni de la data depunerii raportului în temeiul articolul 6 din Condițiile Speciale.

7.4 Publicarea contractelor poate fi eliminată dacă o astfel de publicare riscă să aducă atingere intereselor comerciale ale contractanților sau ale beneficiarilor de granturi. Partenerul prezintă Comisiei o listă cu aceste justificări, care trebuie să acorde o autorizație prealabilă pentru o astfel de derogare.

7.5 În cazul în care Comisia efectuează plăți către contractanți sau beneficiari de granturi în temeiul articolul 4, aceasta asigură publicarea informațiilor privind contractele de achiziții publice și contractele de grant în conformitate cu normele sale.

Articolul 8 — Recuperarea fondurilor

8.1 Partenerul ia toate măsurile necesare pentru recuperarea fondurilor plătite în mod necuvenit.

Sumele plătite și recuperate în mod necuvenit de partener, sumele din garanțiile financiare depuse pe baza procedurilor de achiziții și de atribuire a granturilor, sumele din sancțiunile financiare impuse de partener, precum și daunele acordate partenerului sunt returnate Comisiei.

8.2 Fără a aduce atingere responsabilității partenerului de a recupera fondurile plătite în mod necuvenit, partenerul este de acord că, în conformitate cu dispozițiile regulamentului financiar aplicabil și cu prezentul acord de finanțare, Comisia poate stabili în mod oficial o sumă ca fiind plătită în mod necuvenit în cadrul unor contracte de achiziții publice și al unor contracte de grant finanțate în temeiul părții întâi și să procedeze la recuperarea acesteia prin orice mijloace în numele partenerului, inclusiv prin compensarea sumei datorate de contractant sau de beneficiarul grantului în raport cu oricare dintre creanțele sale împotriva UE și prin recuperarea forțată în fața instanțelor competente.

8.3 În acest scop, partenerul furnizează Comisiei toate documentele și informațiile necesare. Prin prezentul acord, partenerul împuternicește Comisia să efectueze recuperarea, în special prin solicitarea unei garanții din partea unui contractant sau a beneficiarului unei subvenții de la care partenerul este autoritatea contractantă sau prin compensarea fondurilor care urmează să fie recuperate din orice sume datorate contractantului sau beneficiarului subvenției de către partener ca autoritate contractantă și finanțate de UE în temeiul prezentului acord sau al altui acord de finanțare sau prin recuperare forțată în fața instanțelor competente.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
1006601000037

8.4 Comisia informează partenerul că a fost inițiată procedura de recuperare (inclusiv, dacă este cazul, în fața unei instanțe naționale).

8.5 În cazul în care partenerul este un beneficiar al unui grant al unei entități cu care Comisia a încheiat un acord de contribuție, Comisia poate recupera fonduri de la partener, care sunt datorate entității, dar pe care entitatea nu le-a recuperat.

Articolul 9 — Garanții financiare în cadrul contractelor de achiziții și de grant

Partenerul se angajează să consulte Comisia înainte de a lua orice decizii cu privire la o cerere de despăgubiri formulată de un contractant sau beneficiar al grantului și considerat de Partener ca fiind justificat integral sau parțial. Consecințele financiare pot fi suportate de UE numai în cazul în care Comisia a acordat autorizația prealabilă. O astfel de autorizare prealabilă este, de asemenea, necesară pentru orice utilizare a fondurilor angajate în temeiul prezentului acord de finanțare pentru a acoperi costurile care decurg din litigiile legate de contracte.

Articolul 10 — Depășirea costurilor și modalități de finanțare a acestora

10.1 Depășirile individuale de la pozițiile bugetare ale activităților puse în aplicare de partener sunt tratate prin realocarea de fonduri în cadrul bugetului general, în conformitate cu articolul 25 din prezentele condiții generale.

10.2 Ori de câte ori există un risc de depășire a sumei prevăzute pentru activitatea pusă în aplicare de partener, partenerul trebuie să informeze imediat Comisia și să solicite autorizarea sa prealabilă pentru activitățile corective planificate pentru a acoperi depășirea, propunând fie să se reducă activitățile, fie să se bazeze pe resurse proprii sau pe alte resurse din afara UE.

10.3 În cazul în care activitățile nu pot fi reduse sau în cazul în care depășirea nu poate fi acoperită nici de resursele proprii, nici de alte resurse ale partenerului, Comisia poate decide, la cererea justificată în mod corespunzător a partenerului, să acorde o finanțare suplimentară din partea UE. În cazul în care Comisia adoptă o astfel de decizie, costurile suplimentare sunt finanțate, fără a aduce atingere normelor și procedurilor relevante ale UE, prin eliberarea unei contribuții financiare suplimentare care urmează să fie stabilită de Comisie. Acordul de finanțare se modifică în consecință.

Partea a doua: Dispoziții aplicabile sprijinului bugetar

Articolul 11 — Dialogul politic

Partenerul și UE se angajează să se angajeze într-un dialog periodic și constructiv, la nivelul adecvat, cu privire la punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare.

Dacă partenerul este stat ACP, iar această acțiune este finanțată prin FED în temeiul articolului 1.1 acest dialog poate face parte din dialogul politic mai larg prevăzut la articolul 8 din Acordul de parteneriat ACP-CE.



Articolul 12 — Verificarea condițiilor și plată

12.1. Comisia verifică condițiile de plată a tranșelor din componenta de sprijin bugetar, astfel cum sunt identificate în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative).

În cazul în care Comisia ajunge la concluzia că nu sunt îndeplinite condițiile de plată, aceasta informează partenerul în acest sens, fără întârzieri nejustificate.

12.2. Cererile de plată depuse de partener sunt eligibile pentru finanțare din partea UE cu condiția ca acestea să fie în conformitate cu dispozițiile prevăzute în anexa I (Dispoziții tehnice și administrative) și să fie depuse în perioada de implementare operațională.

12.3. Partenerul aplică reglementările naționale în materie de schimb valutar într-un mod nediscriminatoriu tuturor plăților din componenta de sprijin bugetar.

Articolul 13 — Transparența sprijinului bugetar

Partenerul acceptă publicarea de către Comisie a prezentului acord de finanțare și a oricărei modificări a acestuia, inclusiv prin mijloace electronice, și a informațiilor de bază privind sprijinul bugetar pe care Comisia le consideră adecvate. Această publicare nu conține nicio informație care să încalce legislația UE aplicabilă protecției datelor cu caracter personal.

Articolul 14 — Recuperarea sprijinului bugetar

Toate sau o parte din plățile de sprijin bugetar pot fi recuperate de Comisie, cu respectarea corespunzătoare a principiului proporționalității, în cazul în care Comisia stabilește că plata a fost afectată de o neregulă gravă imputabilă partenerului, în special dacă partenerul nu a furnizat informații fiabile sau incorecte sau dacă a fost implicată o faptă de corupție sau de fraudă.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031

Partea a treia: Dispoziții aplicabile acestei acțiuni ca întreg, indiferent de modul de gestionare

Articolul 15 — Perioada de execuție și termenul limită de contractare

15.1 Perioada de executare a prezentului acord de finanțare cuprinde două perioade:

- o perioadă operațională de punere în aplicare, în cadrul căreia se desfășoară activitățile operaționale ale acțiunii. Această perioadă începe la intrarea în vigoare a prezentului acord de finanțare sau la data prevăzută în Condițiile Speciale și se încheie odată cu deschiderea perioadei de interdicție.

- o perioadă de interdicție în cursul căreia se desfășoară auditul și evaluarea finale, iar contractele și devizul de program pentru punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare sunt închise din punct de vedere tehnic și financiar. Durata acestei perioade este prevăzută la articolul 2 alineatul (3) din Condițiile Speciale. Acesta începe după sfârșitul perioadei de punere în aplicare operațională.

  Aceste perioade se reflectă în acordurile care urmează să fie încheiate de partener și de Comisie în punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare, în special în acordurile de finanțare și în contractele de achiziții publice și în contractele de subvenții.

15.2 Costurile aferente activităților operaționale sunt eligibile pentru finanțare din partea UE numai în cazul în care au fost suportate în perioada de implementare operațională; costurile suportate înainte de intrarea în vigoare a prezentului acord de finanțare nu sunt eligibile pentru finanțare din partea UE, cu excepția cazului în care se prevede altfel la articolul 6 din Condițiile Speciale. Costurile legate de auditurile și de evaluarea finale, la activitățile de închidere și la costurile de exploatare menționate la articolul 5.1 sunt eligibile până la sfârșitul perioadei de interdicție.

15.3 Soldul rămas din contribuția UE se dezangajează automat cel târziu la șase luni după încheierea perioadei de execuție.

15.4 În cazuri excepționale și justificate în mod corespunzător, se poate solicita prelungirea perioadei de implementare operațională sau a perioadei de prohibiție, precum și a perioadei de execuție. În cazul în care se convine astfel, acordul de finanțare se modifică în consecință.

15.5 Articolul 2 din prezentele condiții generale se aplică contractelor de achiziții, contractelor de grant și acordurilor de contribuție acordate de Comisie ca autoritate contractantă, cu excepția ultimului paragraf al articolul 2 alineatul (1).

Articolul 16 — Verificările și verificările efectuate de Comisie, de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și de Curtea de Conturi Europeană

16.1 Partenerul oferă asistență și sprijin pentru verificările și controalele efectuate de Comisie, OLAF și Curtea de Conturi Europeană, la cererea acestora.

Partenerul este de acord cu Comisia, OLAF și Curtea de Conturi Europeană care

desfășoară controale documentare și la fața locului cu privire la utilizarea finanțării UE în cadrul activităților desfășurate în temeiul prezentului acord de finanțare și efectuează un audit complet, dacă este necesar, pe baza documentelor justificative și a documentelor contabile și a oricăror alte documente referitoare la finanțarea activităților, pe întreaga durată a acordului de finanțare și pentru o perioadă de cinci ani de la sfârșitul perioadei de execuție.

16.2 Partenerul este, de asemenea, de acord cu faptul că OLAF poate efectua verificări și verificări la fața locului în conformitate cu procedurile prevăzute de legislația UE pentru protecția intereselor financiare ale UE împotriva fraudei și a altor nereguli.

În acest scop, partenerul acordă funcționarilor Comisiei, OLAF și Curții de Conturi Europene, precum și agenților lor autorizați accesul la locurile și la sediile în care se desfășoară operațiunile finanțate în temeiul prezentului acord de finanțare, inclusiv sistemele informatice ale acestora, precum și la toate documentele și datele computerizate referitoare la gestiunea tehnică și financiară a acestor operațiuni, precum și să ia toate măsurile adecvate pentru a le facilita activitatea. Accesul agenților autorizați ai Comisiei, OLAF și ai Curții de Conturi Europene se acordă în condiții de strictă confidențialitate față de terți, fără a aduce atingere obligațiilor de drept public care le revin. Documentele trebuie să fie accesibile și depuse într-un mod care să permită efectuarea unei inspecții ușoare, partenerul fiind obligat să informeze Comisia, OLAF sau Curtea de Conturi Europeană cu privire la locul exact unde se află.

16.3 Controalele și misiunile de audit descrise mai sus se aplică, de asemenea, contractanților, beneficiarilor granturilor, organizațiilor care au semnat acorduri de contribuție și subcontractanților care au primit finanțare din partea UE.

16.4 Partenerul este informat cu privire la misiunile la fața locului efectuate de agenți numiți de Comisie, OLAF sau Curtea de Conturi Europeană.

Articolul 17 — Sarcinile partenerului în combaterea neregulilor, fraudei și corupției

17.1 Partenerul informează de îndată Comisia cu privire la orice element adus în atenția sa care provoacă suspiciuni de nereguli, fraudă sau corupție și orice măsură luată sau planificată pentru a le trata.

17.2 Partenerul asigură și verifică în mod regulat faptul că acțiunile finanțate de la buget sunt realizate efectiv și executate corect. Iau măsurile necesare pentru a preveni, detecta și corecta neregulile și frauda și, dacă este necesar, pentru a declanșa urmăriri penale și a recupera fondurile plătite în mod necuvenit.

„Neregulă" înseamnă orice încălcare a prezentului acord de finanțare, a contractelor și a estimării programului sau a legislației UE, ca urmare a unei acțiuni sau omisiuni a oricărei persoane care are sau ar avea ca efect prejudicierea fondurilor UE, fie prin reducerea sau pierderea veniturilor datorate UE, fie prin cheltuieli nejustificate.
„fraudă" înseamnă orice acțiune sau omisiune intenționată cu privire la:

- utilizarea sau prezentarea unor declarații sau documente false, incorecte sau incomplete care au ca efect deturnarea sau reținerea necuvenită de fonduri din bugetul general

al UE sau al FED;

- nedivulgarea de informații, încălcându-se o obligație specifică, cu același efect;

Deturnarea acestor fonduri în alte scopuri decât cele pentru care au fost acordate inițial.

17.3 Partenerul se angajează să ia toate măsurile adecvate pentru a preveni, a detecta și a pedepsi orice practici de corupție activă sau pasivă în timpul punerii în aplicare a acordului de finanțare.

„Corupție pasivă" înseamnă acțiunea deliberată a unui funcționar, care, în mod direct sau printr-un intermediar, solicită sau primește avantaje de orice fel pentru el însuși sau pentru o terță parte ori acceptă o promisiune referitoare la un astfel de avantaj pentru a acționa sau a se abține de la a acționa în conformitate cu îndatoririle sale sau în exercitarea funcțiilor sale cu încălcarea atribuțiilor sale oficiale, care are sau ar avea ca efect prejudicierea intereselor financiare ale UE.

„Corupție activă" înseamnă fapta săvârșită cu intenție, de către orice persoană, care constă în a promite sau a da, direct sau printr-un intermediar, un avantaj de orice natură unui funcționar, pentru el însuși sau pentru un terț, pentru a acționa sau a se abține de la a acționa în conformitate cu îndatoririle sale sau în exercitarea funcțiilor sale cu încălcarea atribuțiilor sale oficiale, care are sau ar avea ca efect prejudicierea intereselor financiare ale UE.

17.4 În cazul în care partenerul nu ia măsurile adecvate pentru prevenirea fraudei, a neregulilor și a corupției, Comisia poate adopta măsuri de precauție, inclusiv suspendarea prezentului acord de finanțare.

Articolul 18 — Suspendarea plăților

18.1 Fără a aduce atingere suspendării sau încetării prezentului acord de finanțare în conformitate cu Articolele 26 și, respectiv, 27, Comisia poate suspenda parțial sau integral plățile, în cazul în care:

a) Comisia a instituit sau și-a exprimat profunda îngrijorare cu privire la faptul că, pe baza informațiilor primite și a necesităților de verificare, partenerul a comis erori substanțiale, nereguli sau fraude în cadrul procedurii de achiziții publice și de acordare a granturilor sau în cadrul punerii în aplicare a acțiunii, iar partenerul nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul prezentului acord de finanțare, inclusiv obligațiile privind punerea în aplicare a planului de comunicare și de vizibilitate;

b) Comisia a instituit sau și-a exprimat profunda îngrijorare cu privire la faptul că, pe baza informațiilor primite și a necesităților de verificare, partenerul a comis erori sistemice sau recurente, nereguli, fraude sau încălcări ale obligațiilor în temeiul prezentului acord sau al altor acorduri de finanțare, cu condiția ca respectivele erori, nereguli, fraude sau încălcări ale obligațiilor să aibă un impact semnificativ asupra punerii în aplicare a acordului de finanțare sau să conteste fiabilitatea sistemului de control intern al partenerului sau legalitatea și regularitatea cheltuielilor subiacente;

c) Comisia suspectează că partenerul a comis erori substanțiale, nereguli, fraude sau

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IONO 1006601000031

încălcări ale obligațiilor în cadrul procedurii de achiziții publice și de acordare a granturilor sau în cadrul punerii în aplicare a acțiunii și trebuie să verifice dacă acestea au avut loc.

d) este necesar să se prevină prejudicierea gravă a intereselor financiare ale UE.

18.2 Comisia trebuie să informeze imediat partenerul cu privire la suspendarea plăților și la motivele acestei suspendări.

18.3 Suspendarea plăților va avea efect suspendarea termenelor de plată pentru orice cerere de plată în curs.

18.4 Pentru reluarea plăților, partenerul depune eforturi pentru a remedia situația care a condus la suspendare cât mai curând posibil și informează Comisia cu privire la progresele înregistrate în acest sens. Comisia informează partenerul în acest sens, de îndată ce consideră că au fost îndeplinite condițiile pentru reluarea plăților.

Articolul 19 — Alocarea fondurilor recuperate de Comisie

În cazul în care acțiunea este finanțată în cadrul FED, sumele plătite în mod necuvenit și recuperate de către Comisie, sumele din garanțiile financiare depuse pe baza procedurilor de achiziții și de acordare a granturilor, sumele din penalitățile financiare impuse, precum și daunele acordate Comisiei sunt alocate acestei acțiuni.

Articolul 20 — Dreptul de stabilire și de ședere

20.1 În cazul în care acest lucru se justifică prin natura contractului de achiziție, a contractului de subvenție sau a acordului de contribuție, partenerul dă dreptul persoanelor fizice și juridice care participă la licitații pentru contracte de lucrări, de furnizare de bunuri sau de prestare de servicii sau de cereri de propuneri, precum și organizațiilor vizate să semneze acorduri de contribuție cu drept provizoriu de stabilire și de ședere în teritoriul (teritoriile) partenerului. Acest drept rămâne valabil timp de o lună de la atribuirea contractului.

20.2 Partenerul dă dreptul, de asemenea, contractanților, beneficiarilor de granturi, organizațiilor care au semnat acorduri de contribuție și persoanelor fizice ale căror servicii sunt necesare pentru efectuarea prezentei acțiuni și membrilor familiilor acestora cu drepturi similare în cursul punerii în aplicare a acțiunii.

Articolul 21 — Dispoziții fiscale și vamale și acorduri de schimb valutar

21.1 Partenerul aplică contractelor de achiziții publice, contractelor de grant și acordurilor de contribuție finanțate de UE regimul fiscal și vamal cel mai favorabil aplicat statelor sau organizațiilor internaționale de dezvoltare cu care are relații.

În cazul în care partenerul este o țară ACP, nu se iau în considerare dispozițiile pe care le aplică celorlalte state ACP sau altor țări în curs de dezvoltare în scopul determinării tratamentului de stat favorizat de Mostrule.

21.2 În cazul în care se aplică un acord-cadru, care include dispoziții mai detaliate cu privire la acest subiect, se aplică și aceste dispoziții.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

Articolul 22 — Confidențialitate

22.1 Partenerul este de acord că documentele și datele sale deținute de o entitate cu care partenerul se află într-o relație contractuală cu privire la acestea pot fi transmise Comisiei de către această entitate exclusiv în scopul punerii în aplicare a prezentului sau a altui acord de finanțare. Comisia respectă toate acordurile de confidențialitate convenite între partener și entitatea respectivă.

22.2 Fără a aduce atingere articolul 16 din prezentele condiții generale, partenerul și Comisia păstrează confidențialitatea tuturor documentelor, informațiilor sau altor materiale direct legate de punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare care sunt clasificate drept confidențiale.

22.3 Părțile se vor obține acordul scris prealabil al celeilalte părți înainte de a divulga public aceste informații.

22.4 Confidențialitatea rămâne obligatorie pentru părți timp de cinci ani de la încheierea perioadei de execuție.

22.5 Partenerul respectă, de asemenea, obligațiile prevăzute la articolul 1 alineatul (7), în cazul în care Comisia furnizează date cu caracter personal partenerului, de exemplu în contextul procedurilor și contractelor gestionate de Comisie.

Articolul 23 — Utilizarea studiilor

Contractul referitor la orice studiu finanțat în temeiul prezentului acord de finanțare include dreptul partenerului și al Comisiei de a utiliza studiul, de a îl publica și de a-l divulga unor terți.

Articolul 24 — Consultarea dintre partener și Comisie

24.1 Partenerul și Comisia se consultă înainte de a lua orice diferend legat de punerea în aplicare sau de interpretarea prezentului acord de finanțare în conformitate cu articolul 28 din prezentele condiții generale.

24.2 În cazul în care Comisia ia cunoștință de existența unor probleme în desfășurarea procedurilor de gestionare a prezentului acord de finanțare, aceasta stabilește toate contactele necesare cu partenerul pentru a remedia situația și ia toate măsurile necesare.

24.3 Consultarea poate duce la modificarea, suspendarea sau rezilierea prezentului acord de finanțare.

24.4 Comisia informează în mod regulat partenerul cu privire la punerea în aplicare a activităților descrise în anexa I care nu intră sub incidența părților 1 și 2 din prezentele condiții generale.

Articolul 25 — Modificarea prezentului Acord de finanțare

25.1 Orice modificare a prezentului acord de finanțare se face în scris, inclusiv prin schimb de note .

25.2 În cazul în care cererea de modificare provine de la partener, acesta din urmă prezintă această cerere Comisiei cu cel puțin trei luni înainte de data preconizată a intrării în vigoare a modificării, cu excepția cazurilor justificate în mod corespunzător de către partener și acceptate de Comisie. În cazurile excepționale de ajustare a obiectivelor acțiunii și/sau de creștere a contribuției UE, cererea se depune cu cel puțin șase luni înainte de data preconizată a intrării în vigoare a modificării.

25.3 Dacă ajustarea nu afectează în mod semnificativ obiectivele activității puse în aplicare în conformitate cu partea întâi din prezentele condiții generale și dacă se referă la aspecte de detaliu care nu afectează soluția tehnică adoptată și nu include realocarea de fonduri, sau se referă la realocări de fonduri pentru o sumă echivalentă cu cuantumul rezervei pentru cheltuieli neprevăzute, partenerul informează Comisia cu privire la ajustare, precum și la justificarea acesteia, în scris, cât mai curând posibil și poate aplica ajustarea respectivă.

25.4 Utilizarea rezervei pentru situații neprevăzute prevăzută pentru o acțiune este condiționată de aprobarea prealabilă în scris a Comisiei.

25.5 În cazul în care Comisia consideră că partenerul încetează să își îndeplinească în mod satisfăcător sarcinile încredințate în temeiul articolul 1.1 din prezentele condiții generale și fără a aduce atingere articolelor 26 și 27 din prezentele condiții generale, Comisia poate decide să preia sarcinile încredințate de partener pentru a continua punerea în aplicare a activităților în numele partenerului, după informarea acesteia în scris.

Articolul 26 — Suspendarea prezentului Acord de finanțare

26.1 Acordul de finanțare poate fi suspendat în următoarele cazuri:

- Comisia poate suspenda punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare în cazul în care partenerul încalcă o obligație prevăzută în prezentul acord de finanțare.

- Comisia poate suspenda punerea în aplicare a prezentului acord de finanțare în cazul în care partenerul încalcă oricare dintre obligațiile stabilite în conformitate cu procedurile și documentele standard menționate la articolele 1, 4, 5 și 6 din prezentele condiții generale.

- Comisia poate suspenda prezentul acord de finanțare în cazul în care partenerul încalcă o obligație legată de respectarea drepturilor omului, a principiilor democratice și a statului de drept, în cazuri grave de corupție sau în cazul în care partenerul se face vinovat de abateri profesionale grave dovedite prin orice mijloace justificate. Abaterile profesionale grave trebuie înțelese ca fiind oricare dintre următoarele:

- o încălcare a actelor cu putere de lege sau a normelor administrative aplicabile sau a standardelor etice ale profesiei căreia îi aparține o persoană sau o entitate sau

- orice comportament ilicit al unei persoane sau entități care are un impact asupra credibilității sale profesionale, atunci când această conduită trădează o intenție frauduloasă sau o neglijență gravă.

- Acest acord de finanțare poate fi suspendat în caz de forță majoră, conform definiției de mai jos.„Forță majoră" înseamnă orice situație sau eveniment imprevizibil și excepțional, independent de voința părților, care împiedică îndeplinirea oricăreia dintre obligațiile lor, care nu este imputabil unei erori sau neglijențe din partea acestora (sau a părții din contractanți,

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000037

agenții sau angajații acestora) și care se dovedește insurmontabil în pofida tuturor eforturilor depuse. Defectele echipamentelor sau ale materialelor sau întârzierile în punerea la dispoziție a acestora, conflictele de muncă, grevele sau dificultățile financiare nu pot fi invocate ca forță majoră. O parte nu este considerată ca încălcând obligațiile care îi revin în cazul în care este împiedicată să le îndeplinească de un caz de forță majoră pe care cealaltă parte este informată în mod corespunzător. O parte care se confruntă cu un caz de forță majoră informează cealaltă parte fără întârziere, precizând natura, durata probabilă și efectele previzibile ale problemei, și ia orice măsură pentru a reduce la minimum eventualele daune.

— Oricare dintre părți este răspunzătoare pentru încălcarea obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului acord de finanțare în cazul în care este împiedicată să le îndeplinească de un caz de forță majoră, cu condiția să ia măsuri pentru a reduce la minimum eventualele daune.

26.2 Comisia poate suspenda prezentul acord de finanțare fără notificare prealabilă.

26.3 Comisia poate lua orice măsură de salvgardare adecvată înainte de suspendare.

26.4 În cazul în care suspendarea este notificată, se indică consecințele pentru contractele de achiziție publică și de acordare de granturi, pentru acordurile de contribuție și pentru estimarea programului.

26.5 Suspendarea prezentului acord de finanțare nu aduce atingere suspendării plăților și încetării prezentului acord de finanțare de către Comisie în conformitate cu articolul 18 și 27 din Condițiile Generale.

26.6 Părțile reiau punerea în aplicare a acordului de finanțare odată ce condițiile permit aprobarea prealabilă în scris a Comisiei. Acest lucru nu aduce atingere modificărilor aduse prezentului acord de finanțare care ar putea fi necesare pentru adaptarea acțiunii la noile condiții de punere în aplicare, inclusiv, dacă este posibil, prelungirii perioadei de punere în aplicare operațională sau încetării prezentului acord de finanțare în conformitate cu articolul 27.

Articolul 27 — Denunțarea prezentului Acord de finanțare

27.1. În cazul în care aspectele care au condus la suspendarea prezentului acord de finanțare nu au fost soluționate în termen de maximum 180 de zile, oricare dintre părți poate rezilia prezentul acord de finanțare cu un preaviz de 30 de zile.

27.2. Prezentul acord de finanțare este reziliat în mod automat, în cazul în care nu a fost semnat un contract de punere în aplicare în termenele prevăzute la articolul 2.

27.3 În cazul în care încetarea este notificată, se indică consecințele pentru contractele de achiziții, contractele de grant, acordurile de contribuție și devizul de program aflate în curs de desfășurare.

Articolul 28 — Modalitățile de soluționare a diferendelor

28.1 Orice litigiu referitor la acest acord de finanțare, care nu poate fi soluționat într-un termen de șase luni în urma consultărilor dintre părți, prevăzut la articolul 24 din prezentele condiții

generale, poate fi soluționat printr-o cerere de arbitraj, la cererea uneia dintre părți.

În cazul în care partenerul este un stat ACP sau un organism sau o organizație regională ACP, iar această acțiune este finanțată prin FED, litigiul este supus, înaintea arbitrajului și după consultările prevăzute la articolul 24 din prezentele condiții generale, Consiliului ACP-CE

Miniștrii sau, între reuniunile sale, Comitetul ambasadorilor ACP-CE, în temeiul articolul 98 din Acordul de parteneriat ACP-CE.În cazul în care Consiliul sau comitetul nu reușește să soluționeze litigiul, oricare dintre părți poate solicita soluționarea litigiului prin arbitraj, în conformitate cu articolele 28.2, 28.3 și 28.4.

28.2 Fiecare parte desemnează un arbitru în termen de 30 de zile de la cererea de arbitraj. În caz contrar, fiecare parte poate solicita secretarului general al Curții Permanente de Arbitraj (Haga) să desemneze un al doilea arbitru. Cei doi arbitri desemnează, la rândul lor, un al treilea arbitru în termen de 30 de zile. În caz contrar, fiecare parte poate solicita Secretarului General al Curții Permanente de Arbitraj să desemneze cel de-al treilea arbitru.

28.3 Se aplică procedura prevăzută de regulile opționale ale Curții Permanente de Arbitraj în ceea ce privește organizațiile și statele internaționale. Deciziile arbitrilor se adoptă cu o majoritate în termen de trei luni.

28.4 Fiecare parte este obligată să ia măsurile necesare pentru aplicare deciziei arbitrilor.

MINISTERUL FINANȚELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
IDNO 1006601000031